

TO BE COMPLETED BY PHYSICIAN (HEALTHCARE PROVIDER)

医師(療養担当者)記入用

Request to the Attending Physician

担当医へのお願い

- Please fill out this form so that the patient may claim health insurance benefits.
この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- This form should be completed and signed by the attending physician.
この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- One form for each month, and for each hospitalization / outpatient visit(home visit) should be filled out.
各月毎、また入院、入院外毎につき、この様式1枚が必要です。

Form C

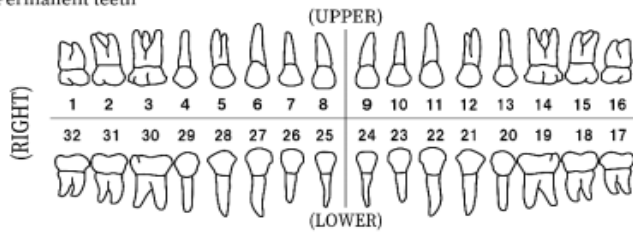
様式 C

Attending Dentist's Statement
歯科診療内容明細書

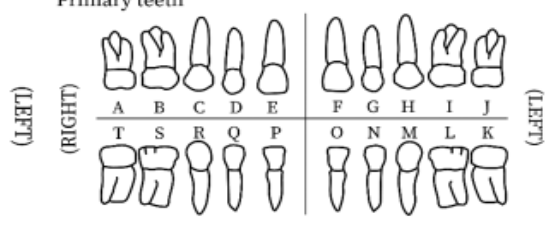
Name of Patient (Last,First) 患者名 _____	Date of Birth (D / M / Y) 生年月日 _____ . _____ . _____	Sex Male • Female 性別 _____
Date of Initial Visit (D / M / Y) 初診日 _____ . _____ . _____	No. Days of Visit/Treatment 診療日数 _____ days	Medical Record Number 診療録番号 _____

*Please circle the treated tooth 治療した歯に○をつけてください

Permanent teeth



Primary teeth



TYPE OF TREATMENT 治療の分類

Dental Treatment 歯科治療	Tooth No. and Surface 患歯部位	Date			Fee 治療費
		D	M	Y	
Initial Office Visit 初診料					
X-Ray Examination レントゲン検査					
Dental Pulp Extirpation 抜髄					
Operation 手術					
Extraction 抜歯					
Filling 充填					
Inlay インレー *Material素材()					
Metal Crown 金属冠 *Material素材()					
Post Crown 継続歯 *Material素材()					
Jacket Crown ンヤゲット 冠 *Material素材()					
Bridgework ブリッジ *Material素材()					
Denture 有床義歯					
Partial Denture 局部義歯					
Complete Denture 総義歯					
Treatment of Pyorrhea Alveolaris 歯槽膿漏処置					
Medication 投薬					
Other その他					
Total 合計					

ATTENDING DENTIST INFORMATION

担当歯科医情報欄

Medical Institution Name : (医療機関名)

Address : (住所)

Name of Dentist : (担当歯科医)

Title:(称号)

Signature : (署名)

Phone:(電話)

Date Completed:(作成年月日)

様式 C 邦訳

永久歯																乳歯									
(上顎)																									
1 2 3 4 5 6 7 8								9 10 11 12 13 14 15 16								A B C D E					F G H I J				
(右)																(右)					(左)				
32 31 30 29 28 27 26 25								24 23 22 21 20 19 18 17								T S R Q P					O N M L K				
(下顎)																									

治療の分類

歯科治療	患歯部位	日付			治療費
		日付	月	年	
初診料					
レントゲン検査					
抜髄					
手術					
拔牙					
充填					
インレー 素材()					
金属冠 素材()					
継続歯 素材()					
ジャケット冠 素材()					
ブリッジ 素材()					
有床義歯					
局部義歯					
総義歯					
歯槽膿漏処置					
投薬					
その他					
合計					

翻訳者

住所

氏名

電話